



EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA

Briuselis, 2009 m. gruodžio 3 d. (04.12)
(OR. en)

16917/09
ADD 1

LIMITE

CO EUR-PREP 1
POLGEN 228

PRANEŠIMO PAPILDYMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: *Europos Vadovų Taryba (2009 m. gruodžio 10–11 d.)*
– *Išvadų projektas*

Delegacijoms priede pateikiamas Europos Vadovų Tarybos išvadų projekto papildymas.

o
o o

II. Ekonomikos, finansų ir užimtumo padėtis

1. Ekonomikos ir finansų krizė sukėlė pasaulio ekonomikai rimtų problemų ir buvo didžiausio nuo XX a. ketvirtojo dešimtmečio ekonomikos nuosmukio priežastimi. Kad įveiktų krizę, ES ir jos valstybės narės nuo 2008 m. gruodžio mėn. įgyvendino įvairias specialias priemones, įskaitant Europos ekonomikos atgaivinimo planą. Paramos priemonės buvo būtinos norint atkurti pasitikėjimą finansų rinkomis ir užtikrinti tinkamą jų veikimą, taip pat sumažinti krizės poveikį augimui ir užimtumui.
2. Ekonominė padėtis stabilizavosi, o pasitikėjimas didėja. Prognozuojamas nedidelis atsigavimas 2010 m., po kurio 2011 m. augimas vėl turėtų būti didesnis. Tačiau tebesama netikrumo ir pažeidžiamumo. Todėl turėtų būti toliau vykdoma ekonomikos rėmimo politika, kuri turėtų būti nutraukta tik tuomet, kai bus visiškai užtikrintas atsigavimas. Kad pateisintų lūkesčius ir sustiprintų pasitikėjimą, Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina, kaip svarbu plėtoti patikimą ir koordinuojamą įvairiapusio skatinimo politikos nutraukimo strategiją ir apie ją informuoti.

Pasitraukimo strategijos

3. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad fiskalinio pasitraukimo strategija bus įgyvendinama pagal Stabilumo ir augimo paklą, kuris tebėra ES biudžeto sistemos kertinis akmuo. Gruodžio 2 d. Tarybos priimtose rekomendacijose šalims pagal paviršinio deficito procedūrą yra svarbi patikimos viešųjų finansų būklės atkūrimo priemonė. Atsižvelgdama į tai, Europos Vadovų Taryba pakartoja spalio 21 d. išvadas dėl fiskalinio pasitraukimo strategijos ir primena, kad strategija apims konsolidavimą, kurio sparta turės gerokai viršyti 0,5 % BVP per metus, derinant su struktūrinėmis reformomis, kuriomis grindžiamas ilgalaikis fiskalinis tvarumas. Fiskalinis konsolidavimas turėtų būti pradėtas ne vėliau kaip 2011 m., o kai kuriose valstybėse narėse, kurių ekonominės aplinkybės tai leidžia, ir anksčiau, jeigu iš Komisijos prognozių toliau bus matyti, kad ekonomika vis labiau atsigauja ir šis procesas tampa savaiminis.

4. Pasitraukimo strategijos turi būti įvairiapusiškesnės, be kita ko, atsižvelgiant į tai, kad finansinės paramos schemas reikia panaikinti. Tolesniame darbe turi būti vadovaujamas 2009 m. gruodžio 2 d. Tarybos nustatytais finansų sektoriui teikiamos paramos nutraukimo principais. Itin svarbu parengti koordinuotą požiūrį, atsižvelgiant į finansų stabilumą, kurio laikantis būtų laipsniškai nustatomos paskatos finansų įstaigoms, kad jos nebepriklausytų nuo viešosios finansinės paramos.
5. Europos Vadovų Taryba pabrėžė, kad siekiant išvengti neigiamo šalutinio poveikio valstybės narės turėtų deramai koordinuoti laipsnišką viešosios paramos priemonių panaikinimą, nustatant jo laiką turėtų būti atsižvelgta į daugybę įvairių aspektų, o laipsniškai panaikinant paramą reikėtų pradėti nuo vyriausybės garantijų.
6. Europos Vadovų Taryba ragina Tarybą tęsti su pasitraukimo strategijomis susijusį darbą ir iki 2010 m. birželio mėn. pateikti pranešimą apie padėtį fiskalinėje srityje ir finansų sektoriuje.

Finansinė priežiūra

7. Finansų krizė aiškiai pademonstravo dabartinės finansų įstaigų reguliavimo sistemos ir priežiūros priemonių trūkumus. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina greitus ir ryžtingus Tarybos veiksmus, nes ji susitarė dėl iš esmės naujos Europos finansų priežiūros struktūros. Ši nauja struktūra sukurta taip, kad ateityje būtų išvengta ekonomikos „burbulų“ bei krizių ir būtų atkurtas vartotojų bei investuotojų pasitikėjimas rinkomis.
8. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina susitarimą dėl išsamaus dokumentų paketo, skirto naujai Europos Sąjungos priežiūros sistemai. Nauja Europos sisteminės rizikos valdyba suteiks Europos Sąjungai makroekonominės rizikos stebėsenos sistemą ir teiks įspėjimus dėl rizikos bei rekomendacijas. Trys naujos bankų, draudimo ir vertybinių popierių rinkų priežiūros institucijos rengs bendrus techninius standartus, joms teks svarbų koordinavimo vaidmuo priežiūros institucijų kolegijose ir jos užtikrins nuoseklų Bendrijos teisės taikymą. Europos Vadovų Taryba tikisi, kad Europos Parlamentas greitai priims dokumentus, kad naujoji sistema galėtų pradėti veikti 2010 m.

9. Tai, kad Taryba patvirtino bendrą požiūrį, susijusį su Kapitalo poreikių direktyvos pakeitimais, yra dar vienas žingsnis siekiant stiprinti finansų reguliavimą atsižvelgiant į finansų krizę. Ja padidinami tam tikros bankininkystės veiklos kapitalo poreikiai ir nustatomos aiškos bei privalomos taisyklės dėl atlyginimų, atitinkančios G20 vadovų patvirtintas taisykles. Finansų sektoriaus atlyginimų politika turi būti skatinamas patikimas bei veiksmingas rizikos valdymas ir ja turėtų būti padedama ateityje išvengti ekonomikos krizių. Europos Vadovų Taryba laukia, kad Europos Parlamentas greitai galutinai patvirtintų pakeitimus. Europos Vadovų Taryba prašo finansų sektoriaus nedelsiant įgyvendinti patikimą kompensavimo praktiką ir palankiai vertina Komisijos ketinimą atidžiai stebėti patikimų kompensavimo principų įgyvendinimą.
-